

پنجمین  
جشنواره  
ماشین



# لُقْرِصْدَلَّتْ

استقبال بیست غزل خواجه  
الله<sup>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</sup>  
(٢٦١ - ٢٨٠)

حضرت آیت الله العظمى  
**محمد رضا نکونام**  
(مدخلة العالى)

# نفیر صلات

(مد ظله العالی)

## ◆حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام

سرشناسه: نکونام، محمد رضا، - ۱۳۲۷  
عنوان و نام پدیدآور: نفیر صلات: استقبال  
چهارده غزل خواجه رحمة الله (۲۶۱ - ۲۸۰) / محمد رضا نکونام.  
مشخصات نشر: تهران: انتشارات صبح فردا، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۸۵ ص.؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
فروش: موبایل؛ ۱۴  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۷۳۲-  
وضعیت فهرست‌نویسی: فپا  
عنوان دیگر: استقبال بیست غزل خواجه رحمة الله (۱۶۱ - ۱۷۴).  
موضوع: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ ق - تضمین  
موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۴  
موضوع: شعر فارسی - قرن ۸ ق.  
ردیبلندی کنگره: ۱۳۹۷ م ۵ ک / ۸۳۶۲  
ردیبلندی دیوبی: ۸ / ۱ / ۶۲  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۶۹۶۲۱۲

## فهرست مطالب

۹

پیش‌گفتار

۱۶

غزل: ۲۶۱

استقبال: سرشکسته از باد

۱۹

غزل: ۲۶۲

استقبال: نفیر صلات

۲۳

غزل: ۲۶۳

استقبال: شاهد صدق

۲۶

غزل: ۲۶۴

استقبال: شکسته ذات

## نفیر صلات

حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام (مد ظله العالی)

ناشر: صبح فردا

نوبت چاپ: یکم تاریخ چاپ: ۱۳۹۷

شمارگان: ۱۰۰۰ قیمت: ۶۰۰۰ ریال

مرکز پخش: قم - بلوار امین - کوچه‌ی ۲۴

فرعی اول سمت چپ - پلاک ۷۶

تلفن مرکز پخش: ۰۲۵۳۲۹۰۱۵۷۸

[www.nekounam.com](http://www.nekounam.com)

[www.nekounam.ir](http://www.nekounam.ir)

ISBN: ۹۷۸-۶۰۰-۷۷۳۲-



حق چاپ برای مؤلف محفوظ است

۵۵

غزل: ۲۷۲

استقبال: هجر یار

۵۹

غزل: ۲۷۳

استقبال: پای عشقت

۶۲

غزل: ۲۷۴

استقبال: حیات من

۶۶

غزل: ۲۷۵

استقبال: عشق هزار ساله

۶۹

غزل: ۲۷۶

استقبال: عزیر فاطمه علیها السلام

۷۳

غزل: ۲۷۷

استقبال: قرب و لقا

۷۶

غزل: ۲۷۸

استقبال: کام دل

۳۰

غزل: ۲۶۵

استقبال: ره صد ساله

۳۴

غزل: ۲۶۶

استقبال: صنم شنی به خون

۳۷

غزل: ۲۶۷

استقبال: بوسه‌ی لب

۴۱

غزل: ۲۶۸

استقبال: خط صافی‌ها

۴۵

غزل: ۲۶۹

استقبال: سالوس و ریا

۴۹

غزل: ۲۷۰

استقبال: کنج لبت

۵۲

غزل: ۲۷۱

استقبال: تیغ نرگس

۲۷۲

غزل: هجر یار

غزل: ۲۷۳

پای عشقت

غزل: ۲۷۴

حیات من

غزل: ۲۷۵

عشق هزار ساله

غزل: ۲۷۶

عزیر فاطمه علیها السلام

غزل: ۲۷۷

قرب و لقا

غزل: ۲۷۸

کام دل

۷۹

غزل: ۲۷۹

استقبال: وصال دل

۸۲

غزل: ۲۸۰

استقبال: ماهوشی می‌آید

\* \* \*

### پیش‌گفتار

محبی در هستی‌شناسی خود، نظام مشاعری عالم، و اقتضاءات حاکم  
بر ناسوت را نمی‌شناسد و می‌پندارد، کسی را که در صبح ازل، دولت  
داده‌اند، به صورت مطلق و به گونه‌ای تخلف‌ناپذیر، آن را تا شام ابد،  
به سختی و به ضرورت و لزوم، خواهد داشت:

در ازل هر کاو به فیض دولت ارزانی بود

تا ابد جام مرادش همدم جانی بُود  
محبوبی شؤون گوناگون وجود را می‌شناسد و می‌داند در ناسوت،  
یک سیب هزاران چرخ می‌خورد تا فرود آید. داده‌های ازلی برای  
محبان تحصیلی و افراد معمولی که اراده‌ی حقی ندارند و خواست  
آنان در مشیت خداوند فانی نشده است، تمامی اقتضایی است. البته  
برخی از این اقتضاءات، به تعبیر حافظ، «فیض دولت ازلی» و به تعبیر  
ما، «اقتضاءات ریوی» است؛ اما هیچ یک علیت تام و بقای جاودانی  
ندارد و سیستم هوشمند طبیعت، نظام کرامت اولیای الهی و اراده

۱۰

دل بود هردم به راهش صافی و پرهیزکار  
گرچه بازم آدمی را بس پشیمانی بود  
محبی، درگیر طعنه‌های بدخواهان و پاسخ‌گویی به آنان است و حتی  
برای ایمنی از ددمنشی‌های آنان، فرض ظاهرگرایی را نیز پیش  
می‌کشد؛ در حالی که نمی‌تواند رنگ رخسار خود را، که از مشتاقی او  
حکایت دارد، کتمان نماید:  
خود گرفتم کافکنم سجاده چون سوسن به دوش  
هم‌چو گل بر خرقه رنگ می، مسلمانی بود؟!  
محبوبی، ظاهرگرایی بدون خاصیت را پیرایه‌ی سنگین‌بار و آلاینده  
می‌داند و آن را در مرام خود ندارد. به طور کلی محبوبی صدق خود را  
در تمامی حالات دارد و در مقامی که تقيه روا نیست، عاری از  
ظاهرگرایی می‌باشد:  
سوسن و سجاده بار است و ندارد منفعت  
خرقه‌ی ظاهر که بی‌سود است مسلمانی بود  
محبی، آرزوی روشنایی خلوت خود را از فروغ نور ساغر دارد:  
خلوت ما را فروغ از عکس جام باده باد  
زان‌که گنج اهل دل باید که نورانی بود  
محبوبی، روشنایی را از معرفت می‌داند و خلوت و بزم انس را با  
معرفت، گنج پربار می‌شمرد:  
خلوت و باده اگر با معرفت گردد عجین  
گنج پرباری شود، صافی و نورانی بود.<sup>(۱۰)</sup>

مستقیم خداوند، بر آن نظام مشاععی حاکم است و آن را از توقعات و  
انتظارات عادی و ظاهري، تخلف‌پذیر می‌کند و حتی داده‌های  
اعطایي پیشین (اقتضاءات قربی) می‌تواند با سوءاختیار مشاععی بنده،  
از دست رود:

دولت فیض ازل هم گرچه ارزانی بود

کی مرادش هر زمان خوش همدم و جانی بود؟  
محبی در سیر سلوک خود، فراز و فرود و شب و نشیب‌های فراوانی  
را به صورت دورانی تجربه می‌کند. او دل‌نگرانی‌های باطنی بسیار  
عمیقی دارد و گاه برای او انگیزه‌ی دست‌برداشتن از ادامه‌ی سیر پیش  
می‌آید؛ اما محبی به گام‌های حق تعالی برده می‌شود و چنان‌چه سیر  
کمالی او به پایانه‌ی خود نرسیده باشد، باز برده می‌شود و نهال توبه‌ی  
او میوه‌ای جز پشیمانی ندارد. او نتوانسته است حضور اطلاقی دلبر  
هر جایی را در هر کاری، حتی در دل نظام مشاععی هستی و پدیده‌های  
آن، مشاهده نماید و می‌پنداشد خود اوست که با عنان اختیار می‌رود و  
خود اوست که با آزادی تمام، می‌ایستد:

من همان ساعت که از می خواستم شد توبه‌کار

گفتم این شاخ ار دهد باری، پشیمانی بود  
محبوبی، دلی پاک و بی‌پیرایه و صافی دارد و هیچ‌گاه بی‌وفایی و بریدن  
ندارد. البته خاک ناسوت، ظهور ناسوتی «دل» و عصیان لازم آن را  
دارد که اصل پدیداری‌اش خود گناهی است که به اصطلاح عارفان،  
«توبه از توبه» را لازم دارد.<sup>(۱۱)</sup>

۱۱

۱۰

محبی وقتی خود را از درگاه مقرّب الهی دور می‌بیند، به همت عالی خویش چنگ می‌زند؛ اما همتی که او عالی می‌انگارد؛ همان رضا به آب انگوری و داده‌های خویش است:

همت عالی طلب، جام مرصع گو مباش

رنـد را آب عـنـب، یاقوت رـمـانـی بـود

محبوبی، کمال را در آز ادمردی، آزادگی و جوانمردی می‌شمرد که این صفاتی باطن، کیمیایی است که فشرده‌ی انگور از بر آن، شراب ناب یاقوتی می‌شود:

همت عالی بخواهد در طلب آزاده‌مرد

از بر او شد که آن یاقوت رُمَانی بـود

محبی، خلق خدا را سیاه و سفید و خوب و بد امتیاز می‌دهد و با یکی می‌نشیند و از دیگری می‌گریزد. هم‌سخنی با ظاهرگرایان برای محبی نشانه‌ی نادانی است:

نیکنامی خواهی ای دل، با بدن صحبت مدار

خودپسندی جان من برهان نادانی بـود

محبوبی، خلق خدا را محبوب محبوب می‌یابد و آنان را محبوب می‌دارد. او تبعیضی میان صنعت معشوق نمی‌گذارد و دل هر ذره‌ای را زیارتگاه محبوب هرجایی خویش می‌شمرد:

خودپسندی جان من باشد به تبعیض بـشر

این جداسازی مردم، خود ز نادانی بـود.

محبی حتی در فصل مستی، برای شور خود شرط شراب می‌آورد و برای آن اما و اگر دارد و یار را در چهره‌ی زهد و مستوری نمی‌بیند: بـی چـرـاغـ جـامـ درـ خـلـوتـ نـمـیـ یـارـ نـشـستـ

وقـتـ گـلـ مـسـتـورـیـ مـسـتـانـ زـ نـادـانـیـ بـودـ

محبوبی، خود همیشه مست از یار هر جایی خویش است؛ اما در تحلیل او، حتی محبان امروزی از نعمت وحدت محروم و از روشنای راهنمایی فرزانگان بـیـ بهـرـهـانـدـ، کـهـ آـنـ لـوـدـهـیـ مـسـتـ رـاـ درـ قـامـتـ رـنـدانـ کـوـیـ یـارـ وـ نـیـزـ درـ چـهـرـهـیـ مـسـتـورـانـ زـاهـدـ پـرـهـیـزـگـارـ نـمـیـ یـابـندـ. الـبـتهـ اـمـرـوزـ نـیـزـ دـیـگـرـ بـزمـ شـادـیـ حـقـيقـیـ رـبـوـبـیـ وـ مـجـلسـ عـشـرـتـ وـلـایـیـ رـاـ درـ جـایـیـ سـرـاغـ نـدـارـدـ وـ نـادـانـیـ، نـاـاـکـاهـیـ وـ غـفـلتـ حتـیـ بـرـ نـشـستـهـاـیـ معـنوـیـتـ چـیرـهـ استـ:

وـحدـتـ وـ جـامـ چـرـاغـیـ رـفـتـهـ اـزـ دـورـانـ ماـ

فرـصـتـ شـادـیـ وـ عـشـرـتـ هـمـچـوـ نـادـانـیـ بـودـ

محبی خود را زیرکی می‌بیند با قامت تمام اختیار که باید دور اندیشانه، از جانان، جام‌های می را برباید و ترک این خودخواهی حزم‌اندیشانه و سوداگرانه را خودخواهی و گران‌جانی می‌پنداشد:

مـجـلسـ اـنـسـ وـ بـهـارـ وـ بـحـثـ عـشـقـ اـنـدـرـ مـیـانـ

نـسـتـدـنـ جـامـ مـیـ اـزـ جـانـانـ، گـرـانـ جـانـیـ بـودـ

محبوبی، مستغرق در معشوق و در عالم بـیـ خـوـیـشـتـنـیـ استـ کـهـ جـزـ مشـیـتـ مـحـبـوبـ، بـرـایـ اوـ نـیـستـ:

اختـیـارـ اـزـ خـودـ نـدـارـمـ هـیـچـ درـ وـادـیـ عـشـقـ

هـرـچـهـ باـشـدـ ژـاوـ بـودـ، وـآنـ کـیـ گـرـانـ جـانـیـ بـودـ؟

محبی خوف دارد و برای اینمنی، خلوت‌نشینی دارد. او در علن،  
خواست معشوق را نمی‌پذیرد و آن را حزم‌اندیشانه و بدون رخصت  
از محبوب، برای پنهانی خویش می‌طلبد:  
دی عزیزی گفت حافظ می‌خورد پنهان شراب

ای عزیز من، گناه آن به که پنهانی بود  
محبوبی، حق‌پویی را در مسیر انسان‌بودن شناخته است. او طریق  
محبوب را می‌پوید و راهی را می‌رود که معشوق خواسته است و  
عقیده‌ای را ایمان دارد که رنگ حق بر آن باشد. او از ازل در پیمان،  
عهد و حکم خدای خویش است و رخصت را تنها از حق دارد و در  
سیر و علن، به پاپش حقی، او را می‌پاید:

تا توانی کن تأمل در سراپای بشر

گر که حق خواهی، تو را آثار انسانی بود  
گر شراب و باده‌نوشی، خود بنوش از جام پاک  
مستی و مستوری می، خود به پنهانی بود  
مستی و جام شراب حق که را باشد روا؟

تا مگر از حق بر او خوش‌صبغه ایمانی بود  
شد نکو سایه‌نشین حضرت حق تا ابد  
رخصت او بر دلم از روح پیمانی بود

لشکری چلست

می‌باشد

۱۵۰

محبی، از سر خودشیفتگی، موقعیت معنوی خویش را دل می‌دهد و  
آن را مورد رشك و حсадت حاکمان گمان می‌برد:  
گرچه بی‌سامان نماید کار ما، سه‌لش مبین

کاندر این کشور، گدایی رشك سلطانی بود  
محبوبی نه دل به داده‌های معنوی خوش می‌دارد و نه چشم بر  
شهریاران دارد. او به نیکی می‌داند شاهان جور و بیدادگران ستم  
سال‌ها از بوی پاکی‌ها دورند و هیچ گاه حتی آرزوی آن را نیز در دماغ  
خود نمی‌پورند. آنان بیدادگاه پلیدی رجس و سجین پاشتنی نطفه‌ی  
دیوان‌اند که تار جل ژنده‌ی ظلم را به پود ستم هاری سگینه‌ی خویش  
می‌باشن:

دل بگیر از این گدا و سلطه‌ی سلطان جور

کی تو را سامان و پاکی، رشك سلطانی بود؟  
محبی حتی اگر با محبوب خویش خلوتی داشته باشد، طمع شراب  
آمیخته با انواع گیاهان خوشبو و ساقی روحانی را دارد:

خوش بود خلوت هم ای صوفی، ولیکن گر در او  
باده‌ی ریحانی و ساقی روحانی بود

محبوبی، خلوت با محبوب را دوست دارد و خود معشوق را با زیانی  
حقی می‌طلبد و به باده و ساقی نگاه ندارد:  
خوش بود خلوت به سیر سالکان سینه‌چاک  
تا که بر او باده و ساقی روحانی بود

می‌باشد

۱۴۰

## خواجہ

بر خاک راه یار نهادیم روی خویش  
بر روی ما رواست اگر آشنا رود

سیلی است آب دیده و بر هر که بگزرد  
گر خود دلش ز سنگ بود هم ز جا رود  
ما را به آب دیده شب و روز ماجراست  
زین رهگذر که بر سر کویش چرا رود

خورشید خاوری کند از رشک جامه چاک  
گر ماه مهرپرور من در قبا رود

۲۶۱

## خواجہ

از دیده خون دل همه بر روی ما رود  
بر روی ما ز دیده ندانم چه ها رود

ما در درون سینه هوا یی نهفته ایم  
بر باد اگر رود سر ما، زان هوا رود

## نمکو

شد جان فدای یار و نبستم دو دیده را  
از او به ما رسیدکه ز ما باوفا رود  
با آب دیده بشکنم این قلب تیره را  
جانم چه بس شکست و دو دیده ز جا رود  
شد آب دیده دُر روان در دیار دل  
از ما رود بـه دشت بلا و چرا رود  
قـهرم ز جنگ و، کـینه شـد اـز سـینـهـام بـرون  
ایـن نـاز سـینـهـچـاـک بـه کـجا با قـبا رـود

## سرشکسته از باد

آشـفتـهـدل تمام جـهـان سـوـی ما رـود  
بر ما چـها شـده، تو چـهـ گـوـیـ چـهـ هـا رـود  
ما سـوـزـ غـمـ بـهـ دـلـ سـوـختـهـ سـرـ دـهـیـمـ چـهـ بـسـ  
سنـگـ اـینـ سـرـمـ شـکـسـتـهـ چـهـ خـوشـ بـرـ هـوا رـود

حافظ به کوی میکده دائم به صدق دل  
چون صوفیان به صفةٰ دارالصفا رود

## نکو

سالک! به کوی میکده، صدقات شنیدنی است  
گر با سلامت و صافی و باصفا رود  
افتاده‌ام ز خمہ به قعر بلای دوست  
بادا خوشم اگرچه که آن بر جفا رود  
درد و بلا و قهر و محبت از او یکی است  
آن یار با اوفا به دو صد آشنا رود  
سوز جگر گذارد و خون دلت دهد  
قهرش همه صفا دهد و کیمیا رود  
باشد به بزم حور و جفایش عزیز عشق  
این عشقِ رویتم تو بگو تا کجا رود!  
ما را گرفته حسن جمالش به سادگی  
رونق به دل نهاده، چه گویی به پا رود؟  
رندی و سادگی نکو دیده بزم عشق  
درمانده خصم واژده همچون گدا رود

## خواجہ

۲۶۲

چو دست بر سر زلفش زنم، به تاب رود  
ور آشتی طلیم، با سر عتاب رَوَد

چو ماه نو ره نظارگان بیچاره  
زند به گوشه‌ی ابرو و در حجاب رود

## نکو

## نفیر صلات

نگار خوش قد و خالم ببین به تاب رود  
رود به غمزه و گویی که با عتاب رود  
زند به گوشه‌ی ابروی و دیده بگشاید  
که شد نفیر صلات، چه بی‌حجاب رود

## خواه

طريق عشق پرآشوب و فتنه است اى دل  
بيفتد آن که درين راه باشتاپ رود

گدایی در جانان به سلطنت مفروش  
کسی ز سایه‌ی این در به آفتاپ رود  
حباب را چو فتد باد نخوت اندر سر  
کلاهداری اش اندر سر سراب رود

## خواه

شب شراب خرامیم کند به بیداری  
و گر به روز حکایت کنم، به خواب رود  
مرا تو عهدشکن خوانده‌ای و می‌ترسم  
که با تو روز قیامت همین خطاب رود  
دلا چو پیر شدی حسن و نازکی مفروش  
که این معامله در عالم شباب رود

## مگو

شب و شراب و سپیده شد از قرار دوست  
کجا گرفته رهایی؟ کجا به خواب رود؟!  
به بزم دلبر مستان بهانه از لطف است  
عتاب و تندی قهرش به هر خطاب رود  
به نزد دلبر طنّاز هر دو یکسان است  
جوان و پیر ندارد، مگو ریاب رود  
صفا به جان جوان شد، نه ظاهر این تن  
جوان اگر بنشستی، کجا شباب رود؟

## مگو

جفای عشق پرآشوب و فتنه‌ی لطفش  
وصال چهره‌ی محبوب باشتاپ رود  
بر این دو واژه‌ی تو هردمی کنم نفرینم  
بود چه نقص تو سالک که با عذاب رود  
صفا و جلوه‌ی جانان، گدا نمی‌خواهد  
که سلطنت ز شکایت به آفتاپ رود  
حُباب و آب وجودش بود یکی هردم  
چه نخوتی به ره حق؟ کجا سراب رود؟

## خواجہ

.....

سود نامه‌ی موی سیاه چو شد طی  
بیاض کم نشود گر صد انتخاب رود

تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز  
خوش‌کسی که در این راه بی حجاب رود

## خواجہ

.....

۲۶۳

از سر کوی تو هر کاو به ملالت برود  
نرود کارش و آخر به خجالت برود

سالک از نور هدایت طلبید راه به دوست  
که به جایی نرسد گر به ضلالت برود

## نکو

.....

چو با نگار نشستی، تراوشی دریاب  
به لطف دیده‌ی او جمله انتخاب رود  
حجاب سالک ساده بود به یک خیزی  
خوش آن که در بر حسنیش چو ماهتاب رود

نکو نشسته به تیغش به قرب مستی دل  
زند به تیغ دو ابرو خوش آن جناب رود

→ ← ۱۰۷۵۰ ← →

## نکو

.....

### شاهد صدق

مانده‌ی ساده بود کاو به ملامت برود  
ورنه هر شاهد صدقی به خجالت برود  
جمله عالم به هدایت بیرد راه به دوست  
کو؟ کجا؟ کیست که گویی به ضلالت برود؟

## خواجہ

گرُوی آخر عمر از می و معشوقه بگیر  
حیفِ اوقات که یک سر به بطالت برود  
ای دلیل دل گمگشته، خدا را مددی  
که غریب ار نبرد ره، به دلالت برود

حکم مستوری و مستی همه بر خاتمت است  
کس ندانست که آخر به چه حالت برود

کاروانی که بود بدرقه اش لطف خدا  
به تجمل بنشیند، به جلالت برود

حافظ! از چشمہی حکمت به کف آور جامی  
بو که از لوح دلت نقش جهالت برود

## نکو

حکمت و چشمہ و جام است خود از لطف عمیم  
او بود خود به برت نقش جهالت برود

شد محبی دلت علت این تنزیل است  
ورنه سالک به جهان با قد و قامت برود  
ر ره حق بروم یکّه و تنهادل، من  
دل من با همهی حسن و وجاهت برود

شـدـنـکـوـ درـبـرـ حقـ،ـ سـایـهـیـ پـیدـایـ رـخـاشـ

بـرـ سـرـ رـهـ بـنـشـتـیـمـ کـهـ وـخـامـتـ بـرـودـ

## نکو

می و معشوق کجا تا گرُوی جان پدر  
سربهسر جمله یکی هست، بطالت برود

شد دلیل دل گمگشته نگارم، جانا!  
که هر آن چیز عیان شد، به دلالت برود  
شده مستوری و مستی سبب لطفش دوست  
او بداند که تفاوت به چه حالت برود

کاروان دل حق، گشته وجود عالم  
کان همیشه همه‌جا خود به جلالت برود

## خواجہ

سجاد دیده‌ی غم‌دیده‌ام به اشک مشوی  
که نقش خال توام هرگز از نظر نرود

ز من چو باد صبا بوی خود دریغ مدار  
چرا که بی‌سر زلف توام به سر نرود

تو کز مکارم اخلاق، عالمی دگری  
وفای عهد من از خاطرت به در نرود

## خواجہ

۲۶۴

خوش‌دلی که مدام از پی نظر نرود  
به هر رهش که بخوانند، بی‌خبر نرود

طعم در آن لب شیرین نکردنم اولی  
ولی چگونه مگس از پی شکر نرود

## کمو

دلم به عشق رخ‌اش سینه‌چاک و هرجایی است  
به هر کجا که روم، نقش از نظر نرود!

زیارت رخ ماهش کجا و باد صبا؟!  
صفای نرگس مستش دگر ز سر نرود!

جمال پاک رخ‌اش برتر از همه خُلقی است  
وفای عهد ندیدی چگونه در نرود!

## شکسته‌ی ذات

دلم شکسته‌ی ذات است و بی‌نظر نرود  
که مست رویت یار است و بی‌خبر نرود!  
طعم مکن، شد و رفت از دیار خوبی‌ها  
که کام لطف دل اوست، بی‌شکر نرود!

## خواجہ

### خواجہ

بپوش دامن عفوی به زلت من مست  
که آب روی شریعت بدین قدر نرود  
به تاج هدهدم از ره مبر که باز سفید  
چو باشه<sup>۱</sup> در پی هر صید مختصر نرود  
بیار باده و اول به دست حافظ ده  
به شرط آن که ز مجلس، سخن به در نرود

### نکو

سیاهی دم دل رفته از سر جانم  
نبوده آن به شریعت، به هر قدر نرود!  
نگار و جمله جهان شد بُروز روح خوش  
دلم به بار نشسته، به مختصر نرود!  
دلم رهیده ز غیر و غمی ندارد هیچ  
چه می‌شود که نکو دل هدر دگر نرود!

دلا مباش چنین هرزه‌گرد و هرجایی  
که هیچ کار ز پیشت بدین هنر نرود  
سیاهنامه‌تر از خود کسی نمی‌بینم  
چگونه چون قلم دود دل به سر نرود  
من گدا هوی سروقامتی دارم  
که دست در کمرش جز به سیم و زر نرود

### نکو

عزیز من نبود هرزه‌گرد، او تنهاست  
که اهل همت و اجلال، بی‌هنر نرود!  
نگار ساده‌ی من هست مست و هرجایی  
به هر کجا که بگویی رود، دگر نرود!  
نبوده هرزه و هرجایی است آن یارم  
تفاوت است در این دو، که بی‌اثر نرود!  
سیاهنامه کجا درک آن کند جانم؟  
کجا شود که بیابد چه کس ز سر نرود?  
گدا و سیم نباشد به عشق و سرمستی  
به عشق گر که نشیند، ز سیم و زر نرود!

## خواجہ

شگرشنکن شوند همه طوطیان هند  
زین قند پارسی که به بنگاله می‌رود

طی زمان ببین و مکان در سلوک شعر  
کاین طفل یکشبه ره یکساله می‌رود

باد بهار می‌وزد از بوستان شاه  
وز زاله باده در قدح لاله می‌رود

## خواجہ

۲۶۵

ساقی! حدیث سرو و گل و لاله می‌رود  
وین بحث با ثلاثةی غساله می‌رود

می‌ده که نوعروس چمن، حدّ حسن یافت  
کار این زمان ز صنعت دلاله می‌رود

## نمود

حسن جمال شاد دلا را شده به دل  
شگرشنکن لبیش، نه که بنگاله می‌رود  
سیر زمان و رسّم سلوک دلم ببین  
طفلی بود شبی ره صدساله می‌رود  
نفرین به پادشاه، مگو زین ستمگران  
آلوده کرده زاله و بی‌لله می‌رود

## ره صدساله

جانا ببین که عمر چه سیاله می‌رود  
کی این دگر به آب سه غساله می‌رود  
عشق و صفا و مرحمت از لطف حق رسد  
این چهره از طبیعتِ دلاله می‌رود

## خواجہ

آن چشم جادوانه‌ی عابد فریب بین  
کش کاروانِ سحر به دنباله می‌رود  
خوی کرده می‌خرامد و بر عارض سمن  
از شرم روی او عرق از ژاله می‌رود  
ایمن مشو ز عشه‌ی دنیا، که این عجوز  
مکاره می‌نشیند و محتاله می‌رود

## خواجہ

حافظ! ز شوق مجلس سلطان غیاث دین  
خامش مشو که کار تو از ناله می‌رود



نفرین به شاه و مجلس ننگین شاه باد  
بیهوده‌ای که کار به این ناله می‌رود  
از خوف و ترس خود همه از شاه گفته‌ای  
این هم به رسم دهر چو تفاله می‌رود  
سالک به راه حق بشود محکم و قوى  
این حد ز تقيه، به بیراهه می‌رود  
جان نکو! مگو ز شه دونِ بس پلید  
وزر و بمال او همه حماله می‌رود



آن غمز چشم و مرحامتش برده عقل و دین  
بی جادویش دلم چه به دنباله می‌رود  
جانم بگیرد و دلم از دیده می‌زند  
بی شرم و نقمتی که دل از ژاله می‌رود  
ایمن ز پیر دهر مشو هرگز ای رفیق  
زیرا که دهر با همه محتاله می‌رود  
بسیار بوده‌اند و کم از سامری نی‌اند  
حق را نهاده، در پی گوساله می‌رود

## خواجہ

از دماغ من سرگشته خیال رخ دوست

به جفای فلک و غصه‌ی دوران نرود

آنچه از بار غمت بر دل مسکین من است

برود دل ز من و از دل من آن نرود

در ازل بست دلم با سر زلفت پیوند

تا ابد سر نکشد، وز سر پیمان نرود

گر رود از پی خوبان دل من معدور است

درد دارد چه کند کز پی درمان نرود

## خواجہ

۲۶۶

هرگزم مهر تو از لوح دل و جان نرود

هرگز از یاد من آن سرو خرامان نرود

آنچنان مهر توام در دل و جان جای گرفت

که گرم سر برود مهر تو از جان نرود

## نمکو

شدہام مست و خراب دل دیوانه‌ی خویش

او بـه دل داده مرا در خط دوران نرود

شاد و مست تو شدم ای صنم تشنه‌به‌خون

هرچه ریزد به دلم، از دل من آن نرود

هرچه آید به سرم، از غم دوران برود

آنچه ماند به دلم، خوش خط پیمان نرود

دل من هست ز بالا، نکشد درد و غمی

برود در پی خون و پی درمان نرود

## نمکو

### صنم تشنه‌به‌خون

عشق تو شد به دلم، دیگر از این جان نرود

تو عیانی به دلم، سرو خرامان نرود

با همه تلخی دوران تو شدی شیر و شکر

هرچه لطفت بررسد، از دل و از جان نرود

## خواجہ

هر که خواهد که چو حافظ نشود سرگردان  
دل به خوبان ندهد، وز پی ایشان نرود

## نکو

بگذر از خوبی و خوبان و برو سوی رخاش  
از همه گر برود، از بر ایشان نرود  
آن عزیز خوش و شایسته گریزش نبود  
نرود از دل آلوده، نه، آسان نرود

## خواجہ

۲۶۷

عشقت نه سرسی است که از سر به در شود  
مهرت نه عارضی است که جای دگر شود

عشق تو در وجودم و مهر تو در دلم  
با شیر اندرون شد و با جان به در شود

## نکو

## بوسه‌ی لب

دیوانه‌ی توانم، چهام از سر به در شود؟  
کی دیگری بود که به جای دگر شود؟  
عشقت به دل نهادم و جانم بر آن نشست  
با شیر و جان به دل، نه که خشک و نه تر شود

خواجہ

.....

دردی است درد عشق که اندر علاج او  
هرچند سعی بیش نمایی، بتر شود

اول یکی منم که در این شهر هر شبی  
فریاد من به گنبد افلاک بر شود

گر زان که من سرشک فشام به زنده رود  
کشت عراق جمله به یکبار تر شود

نمود

.....

عشق است و درد آن نه علاجی طلب کند  
آن جا همه صفات، نه بدی و بستَر شود

پیش از تو بوده‌اند بسی عاشقان مست  
از چه گمان کنی که صدا از تو بر شود؟

گشته سرشک دل همه نیسان روزگار  
دُری شده که از خود الماس سر شود

خواجہ

.....

دی در میان زلف بدیدم رخ نگار  
بر هیأتی که ابر محیط قمر شود

گفتم که ابتدا کنم از بوسه، گفت: نی  
بگذار تا که ماه ز عقرب به در شود

ای دل به یاد لعلش اگر باده می‌خوری  
مگذار هان که مدعیان را خبر شود

نمود

.....

خوش دیده‌ام جمال منور به صحن دل  
حسنش به دامن همه گیتی قمر شود

رفتم که بوسه‌ای بزنم بر لب چو لعل  
گفتا: تو خوش نگر، که نه جانت به در شود

خوردم از آن لب لعلش چه خون دل  
بی آن که شاهد و ساقی خبر شود

## خواجہ

حافظ سر از لحد به در آرد به پای بوس  
گر خاک او به پای شما پی سپر شود

## خواجہ

۲۶۸

ترسم که اشک در غم ما پرده‌در شود  
وین راز سر به مهر به عالم سمر شود

گویند سنگ لعل شود در مقام صبر  
آری شود، ولیک به خون جگر شود

بی‌گور و بی‌لحد شده‌ام در دیار عشق  
جانی نمانده تا پی تبعیغ و سپر شود

از عشق آن نگار شدم مست و بی‌خبر  
آسوده‌ام به تو، نه که دیگر گذر شود

در محضرش نکو همه دور از سخن بشد  
باشد که یار را به سویش نظر شود

۴۰

۴۱

## نکو

## خط صافی‌ها

هرگز نگویم آن چه به سر شد به در شود  
آری هر آن‌چه شد بَرِ یارم، سمر شود  
سنگ است و لعل و صبر و نهان خانه‌ای ز دهر  
بر آدمی وصول به خون جگر شود

۴۰

۴۱

## خواجہ

از هر کرانه تیر دعا کردهام روان  
باشد کزاين ميانه يكى کارگر شود

از کيمياتي مهر تو زر گشت روی من  
آري به يمن لطف شما خاک زر شود  
ای جان حديث ما بِر دلدار عرضه کن  
ليکن چنان مکن که صبا را خبر شود  
روزی اگر غمی رسدت تنگ دل مباش  
رو شکر کن مباد که از بد بَتَر شود

## خواجہ

خواهم شدن به ميکده گريان و دادخواه  
کز دست غم خلاص من آن جا مگر شود  
اين سركشي که در سر سرو بلند توست  
کي با تو دست كوتاه ما در کمر شود  
اين قصر سلطنت که تواش ماه منظري  
سرها بر آستانه او خاک در شود

## نمود

بگذر از اين دعا تو مزن تير سوي او  
با عشق صافیات اگر اين کارگر شود  
جمله جهان تمام زر و کيميا بود  
خاكم زر است و زر همه زر، چه زر شود؟  
باشد حديث ما بِر دلدار، همچو قوت  
بي آن که جن و بشر زان باخبر شود  
تنگي دل ز دولت محدود جان بود  
شكرش گذار و مگو هيچ بد، بَتَر شود

## نمود

بگذر ز ميکده و اشك غم مريز  
فارغ شو از غم و درد و مگو مگر شود  
او شد به دل چنان خط صافی به آينه  
هردم دست به دست و کمر در کمر شود  
قصرش نه دسترس شده بر شاه و بر امير  
از عشق و مهر پاک، تو را خاک در شود

ای دل صبور باش و مخور غم که عاقبت  
این شام صبح گردد و این شب سحر شود

در تنگنای حیرتم از نخوت رقیب  
یا رب! مباد آن که گدا معتبر شود

بس نکته غیر حسن بباید که تا کسی  
مقبول طبع مردم صاحب نظر شود  
حافظ سر از لحد به در آرد به پای بوس  
گر خاک او به پای شما پی سپر شود

نکو

صبر از محب بود که گریزد ز غصه ها  
شامم خوش است من که نخواهم سحر شود  
فارغ شو تو از خلائق و حسن و قبول عام  
مقبول حق بشو که از او خود نظر شود  
سالک! چه ساده ای که تو از گور سر کشی  
تا حرف تیغ و سنگ و درفش و سپر شود  
جانا نکو به درگه تو بوده خاک ره  
عاشق بود به روی تو، کی بر حذر شود؟

خواجم

۲۶۹

گچه بر واعظ شهر این سخن آسان نشد  
تا ریا ورزد و سالوس، مسلمان نشد  
رندي آموز و کرم کن که نه چندین هنر است  
حیوانی که ننوشد می و انسان نشد

نکو

سالوس و ریا

بر همه لازم و این گفته فراوان نشد  
با چنین ریب و ریا فرد مسلمان نشد  
بوده سالوس و ریا خدمعه هر خرقه به دوش  
این چنین خدمعه مکاره که آسان نشد  
بگذر از رندی و سالوس، که باشد چون گند  
با چنین معركه و فتنه، کس انسان نشد

## خواجہ

عشق میورزم و امید که این فن شریف  
چون هنرهای دگر موجب حرمان نشود

دوش میگفت که فردا بدhem کام دلت  
سببی ساز خدایا که پشیمان نشود

حسن خلقی ز خدا میطلبم روی تو را  
تا دگر خاطر ما از تو پریشان نشود  
هر که در پیش بتان بر سر جان میلرزد  
بیتکلف تن او لایق قربان نشود

گوهر پاک بباید که شود قابل فیض

ورنه هر سنگ و گلی، لؤلؤ و مرجان نشود

اسم اعظم بکند کار خود ای دل، خوش باش  
که به تلبیس و حیل، دیو سلیمان نشود

دردمندی که کند درد نهان پیش طبیب  
درد او بیسببی قابل درمان نشود

## نمود

برو از فن و دغل کاری هر کهنه قبا  
که چنین باطل فرسوده جز حرمان نشود  
هست کام دل من بسته به آن لطف و عطا  
از سر صدق و صفا او که پشیمان نشود  
شو خموش و برو درخواست کن از روی خوشش  
چه بود این که بگویی تو پریشان نشود؟!  
خوش بگویی تو ز لرزیدن و دیگر سخت  
که پشیمان و پریشان تو قربان نشود

## نمود

فیض حق هست ز بهر همگان از سر لطف  
گرچه هر سنگ و گلی، لؤلؤ و مرجان نشود  
اسم اعظم شده شرطش همه صدق و صافی  
با دوصد ورد و دعا، دیو سلیمان نشود  
ساده و صافی و بیغش نبود پیش طبیب  
بد و بدتر بشود، گرچه که درمان نشود

## خواجہ

ذره را تا بَبُود همت عالی حافظ

طالب چشمehی خورشید درخشان نشود

## خواجہ

۲۷۰

گر من از باع تو یک میوه بچینم، چه شود  
پیش پایی به چراغ تو ببینم، چه شود

یا رب! اندر کنف سایه‌ی آن سرو بلند  
گر من سوخته یک دم بنشینم، چه شود

## نکو

گفتن همت عالی نبود بودن آن  
تا نگردد دل تو صاف، درخشان نشود

حرف بسیار زند سالک درمانده به راه  
تا نگردد دل تو زنده، که افshan نشود

شد نکو زنده‌ی دیدار خوش آن رخ مست  
هیچ‌کس در بر آن یار که حیران نشود

## نکو

### کنج لبت

گر از آن کنج لبت غنچه بچینم چه شود؟  
بَر و بازوی تو با دیده ببینم چه شود؟  
در بر قامت موزون تو گر خاک شوم  
تا به پای دل تو خوش بنشینم چه شود؟

## خواجہ

عقلم از خانه به در رفت و اگر می این است  
دیدم از پیش که در خانه‌ی دینم چه شود  
خواجه دانست که من عاشقم و هیچ نگفت  
حافظ از نیز بداند که چنین، چه شود

## خواجہ

آخر ای خاتم جمشید سلیمان آثار

گرفند عکس تو بر لعل نگینم، چه شود

Zahed شهر چو مهر ملک و شحنه گزید

من اگر مهر نگاری بگرینم، چه شود

صرف شد عمر گران‌مایه به معشوقه و می

تا از آنم چه به پیش آید، از اینم چه شود!

## نکو

رفتتم از دور فلک بهر دلم ای دلبر  
گوکه عقلم به هدر رفته، ز دینم چه شود  
دل چو در نزد بتان است، چه حاجت به بهشت؟  
با بُت خویش به فردوس برینم، چه شود!

## نکو

دلبر، گر که ز تو چهره ببینم خوب است

گر که رخسار تو شد حک نگینم چه شود؟

دمبهدم از شه و دولت تو بگویی، چه بد است

من به دل دلبر طنّاز گزینم چه شود؟

دل غزل‌خوانی خود را بکند شیوه و رسم

گر من این جمله بگویم که من اینم چه شود؟

## خواجہ

مُرمُم ز انتظار و در این پرده راه نیست  
یا هست و پردهدار نشانم نمی‌دهد

شِگَر به صبر دست دهد عاقبت ولی  
بدعهده‌ی زمانه زمانم نمی‌دهد

زلفشن کشید باد صبا، چرخ سفله بین  
کانجا مجال باد وزانم نمی‌دهد

چندان که بر کنار چو پرگار می‌روم  
دوران چو نقطه ره به میانم نمی‌دهد

۲۷۱

بخت از دهان یار نشانم نمی‌دهد  
دولت خبر ز راز نهانم نمی‌دهد

از بهر بوسه‌ای ز لبس، جان همی دهم  
اینم نمی‌ستاند و آنم نمی‌دهد

## کنو

بس معرکه شده است به پا در دل جهان  
دل می‌دهد، ولیک بیانم نمی‌دهد

لطفش به دل نشسته و رفته امان و من  
مستم همه به جان و امانم نمی‌دهد

شد نرگسیش به دلم زخم‌زن چو تیغ  
او خود مجال روح و روانم نمی‌دهد

من تشنهام به جمالش، چه می‌شود  
او در میان نشسته، میانم نمی‌دهد

## کنو

### تبیغ نرگس

یارم گزاره‌ای که نشانم نمی‌دهد  
راه خمیده‌ای به نهانم نمی‌دهد

این جان فداش کردم و تا او رسیده‌ام  
وارسته دل از این شد و آنم نمی‌دهد

## خواجہ

گفتم روم به خواب که ببینم جمال یار  
حافظ ز آه و ناله امانم نمی‌دهد

## خواجہ

۲۷۲

بر سر آنم که گر ز دست برآید  
دست به کاری زنم که غصه سر آید

خلوت دل نیست جای صحبت اغیار  
دیو چو بیرون رود فرشته درآید

## نکو

رفتم همه به دل که جمالش نگه کنم  
نگاه کشید دست و اذانم نمی‌دهد  
زلفش کشیده‌ام به همه چهره‌ی دلم  
دل پر یقین شده است، گمانم نمی‌دهد  
همواره مست گشته دلم از جمال او  
دیگر چرا نکو که زیانم نمی‌دهد

۱۸۶۰۵۰

## نکو

## هجر یار

کی شود این هجر یار من به سر آید  
تاب و توانم به وصل یار برآید  
خلوت دل بوده و وصال دلا را  
دیو نباشد که تا فرشته درآید

## خواجہ

.....

صحبت حکام، ظلمت شب یلداست  
نور ز خورشید خواه، بو که برآید

بر در ارباب بی مرودت دنیا  
چند نشینی که خواجه کی به درآید

بگذرد این روزگار تلخ تر از زهر  
بار دگر روزگار چون شکر آید

## خواجہ

.....

صالح و طالح متع خویش نمودند  
تا که قبول افتاد و چه در نظر آید  
بلبل عاشق تو عمر خواه که آخر  
باغ شود سبز و سرخ گل به در آید  
صبر و ظفر هر دو دوستان قدیمند  
بر اثر صحبت، نوبت ظفر آید

نمود

.....

عرصه به دنیا نشد متع گران، هان!  
جمله خراب است این که در نظر آید  
بلبل بیچاره رفته از همه دوران  
غنچه و سبزی ز بهر یک دگر آید  
صبر و مصیبت بگشته درد چنانی  
می کشد او را اگرچه خود ظفر آید

نمود

.....

صحابت حکام، یک جهنم زیباست  
ظلمت و تاریک گشته، کور و کر آید  
گشت نگون بخت آن که بندی دنیاست  
شیشهی عمرش ببین که چون دمر آید  
جملهی عمرت تمام تلخ گذشته  
خوش نشدت روزگار، کی شکر آید؟

نمود

.....

۵۷.

نمود

.....

۵۶.

## خواجہ

غفلت حافظ در این سراچه عجب نیست  
هر که به میخانه رفت، بی خبر آید

## خواجہ

۲۷۳

گفتم غم تو دارم، گفتا غمت سر آید  
گفتم که ماه من شو، گفتا اگر برآید  
گفتم که بوی زلفت گمراه عالم کرد  
گفتا اگر بدانی هم اوت رهبر آید

## نکو

## پای عشقت

گفتم عزیزم آیی، گفتا اگر سر آید  
گفتم به دل نشینی، گفتا اگر برآید  
گفتم به عشق پاکات رفتم ز هردو عالم  
گفتا به عشق خود مان، کی؟ کو که رهبر آید؟

## نکو

غفلت ناسوت بوده اصل وزانش  
واصل بیچاره بس که بی خبر آید  
چهره‌ی دنیا کشیده خط وفاتم  
هرچه توگویی به عینه در گذر آید  
زحمت عمری شود چو دود و هوایی  
غمزده باشد هر آن که بی ثمر آید  
برده دل خلق را به چوب حراجش  
آمد و رفت این همه چه بی اثر آید  
بگذر از این ماجرا نکو به تمامی  
بنگر آن که ناگهان سحر به در آید

## خواجہ

گفتم که بر خیالت راه نظر بیندم  
گفتا که شب رو است این از راه دیگر آید

گفتم خوش آن هوایی کز باد خلد خیزد  
گفتا خُنک نسیمی کز کوی دلبر آید

گفتم زمان عشرت دیدی که چون سر آمد  
گفتا خموش حافظ کین غصه هم سر آید

## نکو

گفتم بزن به تیغم خون جگر ببازم  
گفتا دگر چه داری تا راه دیگر آید  
گفتم همه وجودم ریزم به پای عشقت  
گفتا بکش تو نازم، این خوش به دلبر آید  
گفتم از آنِ من شو، فارغ کن از حیاتم  
گفتا چنین کنم من، این چهره آخر آید  
در بین آن کشاکش، در بر رسید دلبر  
گفتا نکو چه طوری؟ گفتم که بهتر آید

## خواجہ

گفتم ز مهروزان، رسم وفا بیاموز  
گفتا ز ماهرویان، این کار کمتر آید

گفتم که نوش لعلت ما را به آرزو کشت  
گفتا تو بندگی کن، کو بنده پرور آید

گفتم دل رحیمت کی عزم صلح دارد؟  
گفتا بکش جفا را تا وقت آن درآید

## نکو

گفتم که مهروزان خاک ره تو باشند  
گفتا ز ماهرویان این قصه کمتر آید  
گفتم که لعل آن لب، ما را بکشت جانا  
گفتا لبم بمان تو، تا بنده پرپر آید  
گفتم رها ز صلح، بر من بیا جفا کن  
گفتا بکش جفارا، تا عمر برتر آید

## خواجہ

بنمای رخ که خلقی حیران شوند و واله  
بگشای لب که فریاد از مرد و زن برآید

جان بر لب است و در دل حسرت که از لبانش  
نگرفته هیچ کامی جان از بدن برآید

از حسرت دهانت آمد به تنگ جانم  
خود کامِ تنگستان کی زان دهن برآید

## نمود

خوش در حیات خویشم، رفتم ز حیرت خود  
دل شد به حیرت ذات، تا مرد و زن برآید  
جان در پی لبانش، دل برده حسرتم را  
کامم چو کام حق شد، لطفش ز من برآید  
دورم ز حسـرت او، او را به برکشیدم  
کامم از آن دلارا، خوش از دهن برآید

## خواجہ

۲۷۴

دست از طلب ندارم تا کام من برآید  
یا تن رسد به جانان، یا خود ز تن برآید

بگشای تربتم را بعد از وفات و بنگر  
کر آتش درونم، دود از کفن برآید

## نمود

### حیات من

یارم بود به بُر خوش، تا کام من برآید  
جانم دهم به جانان، تا خوش ز تن برآید  
دل رفته از وفاتش، دلبر حیات من شد  
حق در دلم نهان شد، تا از کفن برآید

## خواجہ

### خواجہ

برخیز تا چمن را از قامت و قیامت  
هم سرو در بُرآید هم نارون برآید  
گویند ذکر خیرش در خیل عشق بازان  
هرجا که نام حافظ زآن انجمن برآید

### نکو

افتادن تو بهتر، دلبر به پا بود خوش  
بی قامت و قیامت، تا نارون برآید  
عاشق‌کشی حلال است، ار دل دهد بر آن یار  
تا ناگهان به ظاهر، آن انجمن برآید  
بگذشته جان من خوش، از خیل عشق بازان  
رفته نکو به خلوت، تا هر محن برآید

گفتم به خویش کز وی بگیر دل دلم گفت  
کار کسی است این کو با خویشن برآید  
بر بوی آنکه در باغ یابد گلی چو رویت  
آید نسیم و هر دم گرد چمن برآید  
هر دم چو بی و فایان نتوان گرفت یاری  
مایم و آستانش تا جان ز تن برآید

### نکو

دل رفته در بر دوست، راحت فتاده از خویش  
در نزد آن عزیز است، تا خویشن برآید  
صدچین و صدشکن را بردم به خلوت دل  
خلوت به ذات افتاد، تا هر شکن برآید  
بگذشته دل ز باغات، گل گشته خود همه مات  
از آن نسیم رحمان، باغ و چمن برآید  
در دسترس نباشد آن یار سرو بالا  
دل در نهاد او شد، تا در علن برآید

## خواجہ

حکایت شب هجران نه آن شکایت حال است  
که شمّهای ز بیانش به صد رساله برآید

ز گرد خوان نگون فلک مدار توقع  
که بی ملالت صد غصه یک نواله برآید  
گرت چو نوح نبی صبر هست بر طوفان  
بلا بگردد و کام هزارساله برآید

به سعی خود نتوان برد ره به گوهر مقصود  
خيال بود که اين کار بی حواله برآيد

## خواجہ

۲۷۵

چو آفتاب می از مشرق پیاله برآید  
ز باغ عارض ساقی هزار لاله برآید

نسیم در سر گل بشکند کلاله سنبل  
چو در میان چمن بوی آن کلاله برآید

## نمکو

دلم چو هجر ندیده است، نالهاش به چه باشد؟  
وصول و قرب جمالش به صد رساله برآید  
دلم بر رفته از اینها و هست در بر یارم  
فلک چه باشد و نجمش که تا نواله برآید؟!  
جناب نوح و همه صبر و دور طوفانش  
بلا نبوده و عشق هزارساله برآید  
بگفتم این سخن و من دوباره می گویم  
هر آن چه آید و بینی، به صد حواله برآید

## نمکو

### عشق هزارساله

به ناز دلبر مستم دل از پیاله برآید  
ز عشق دلبر و ساقی بسا که لاله برآید  
نسیم زلف سیاهش زند دل از عشقم  
بگیرد از دل من تاب، تا کلاله برآید

## خواجہ

نسیم وصل تو گر بگزند  
به تربت حافظ  
ز خاک کالبدش صد هزار ناله برآید

## خواجہ

۲۷۶

زهی خجسته زمانی که یار باز آید  
به کام غمزدگان غمگسار باز آید

در انتظار خدنگش همی تپد دل صید  
خيال آن که به رسم شکار باز آید

## نکو

نه من نشسته به خاکم، نه نالهای ز من آید  
که گفته از دل من بس هزار ناله برآید؟

دلم بر فته ز هستی ز شوق شور وصالش  
خوشم که هرچه بگفته که با اقاله برآید  
نکوی زنده دل آخر رود ز دایره‌ی دهر  
چه خوش بود که ز دستم همان قباله برآید

## نکو

### عزیز فاطمه

سلام الله علیها  
امید دل شده مارا که یار باز آید  
جمال لطف وی ام غمگسار باز آید  
عزیز فاطمه علیها پاک از خدنگ و هر صید است  
دوباره بارخ چون لاله زار باز آید

## خواجہ

مقیم بر سر راهش نشسته‌ام چون گرد  
به آن هوس که بر این رهگذار باز آید

به پیش خیل خیالش کشیدم ابلقِ چشم  
بدان امید که آن شهسوار باز آید

سرشک من نزند موج بر کنار چو بحر  
اگر میان ویام در کنار باز آید



## خواجہ

اگر نه در خم چوگان او رود سر من  
ز سر چه گوییم و سر خود چه کار باز آید

دلی که با خم زلفین او قراری داد  
گمان مبر که دگر با قرار باز آید

چه جورها که کشیدند بلبلان از دی  
به بوی آن که دگر نوبهار باز آید



سرم بر فته و چوگان فتاده بر خاکش  
ز تن چه گوییم و جان بر چه کار باز آید؟  
  
دلم به محضر آن نازنین برفت از خود  
به عشق و مستی او با قرار باز آید  
  
به دی شدم بر ناسوت و دیده‌ام بسیار  
به دی بمانم تا نوبهار باز آید

منم مقیم درش غرق حیرتی شیرین  
که رخش شاد حبیبیم ز راه باز آید

جمال چهره‌ی ناسوت از او بود بر را  
دل از پی رخ آن شهسوار باز آید

سرشک دیده‌ی من زد کنار دریا را  
که در میان توام آن کنار باز آید

## خواجہ

ز نقش بند قضا هست امید آن حافظ  
که هم چو سرو به دستم نگار باز آید

## خواجہ

۲۷۷

اگر آن طایر قدسی ز درم باز آید  
عمر بگذشته به پیرانه سرم باز آید

دارم امید بدان اشک چو باران که مگر  
برق دولت که برفت از نظرم باز آید

## نکو

نشسته ام به دلم تا رسد برم یارم  
بود خوش که برفنه نگار باز آید

به غیبتیم چه بگردد؟ کی آیدم آن ماه؟  
امید دل شده تازه که یار باز آید  
نکو نشسته به پایش به خلق تدو سرا  
دل نشد ز کنارش، اگر که باز آید

۱۸۶۵۰

## نکو

### قرب و لقا

اگر آن یار دلارا دگرم باز آید  
از سر قرب و لقا طف ترم باز آید  
دل من تشنیه ای آن همه مهی دوست بود  
چه خوش است آن که دمی خوش به سرم باز آید

## خواهم

خواهم اندر عقبش رفت به یارانِ عزیز  
شخص ار باز نیاید، خبرم باز آید

مانعش غلغل چنگ است و شکرخواب صبور  
ورنه گر بشنود آه سحرم باز آید  
آرزومند رخ چون مه شاهم حافظ  
همتی تا به سلامت ز درم باز آید

## نکو

من به همراه همان یار عزیزم هستم  
خوش به همراه بیانم گذرم باز آید

غلغل چنگ و صبوری شده هر لحظه به بر  
نه دگر صبحی و شام و سحرم باز آید  
خاک نفرین به سر شاه و جلالش بادا  
نکتی هست اگر او ز درم باز آید  
ضعف سالک شده خود علت اوج شahan  
شد شکسته به برم تا آگرم باز آید  
شد نکو خانه خراب شه ویرانه به دوش  
شد از او جور و جفا، چشم ترم باز آید

## خواهم

گر نثار قدم یار گرامی نگنم  
جوهر جان به چه کار دگرم باز آید  
آن که تاج سر من خاک کف پایش بود  
پادشاهی بکنم گر به سرم باز آید

کوس نودولتی از بام سعادت بزنم  
گر ببینم که مه نوسفرم باز آید

## نکو

شده امّید دلم آن دهن تنگ نگار  
کی بر فته ز برم تا به برم باز آید؟  
بگذر از گرد و قدم، سینه‌ی شادش را بین  
برو از کار و فدا تا نظرم باز آید  
دولت و شاهی تو کشته مرا ای سالک  
بگذر از شاهی و تاجش، خبرم باز آید  
دل سالک شده پرس که از این شاه و گدا  
که ز ره شام سعادت سفرم باز آید

خواجہ

۲۷۸

نفس برآمد و کام از تو بر نمی‌آید  
فغان که بخت من از خواب در نمی‌آید

در این خیال به سر شد زمان عمر و هنوز  
بلای زلف سیاهت به سر نمی‌آید

کام دل

راد دل به جز از کام بر نمی‌آید  
چه گوییمت که به من خواب در نمی‌آید  
تمام عمر شدم محضر تو بس خرسند  
صفا و عشق تو هرگز به سر نمی‌آید

خواجہ

مقیم زلف تو شد دل که خوش سوادی دید  
وز آن غریب بلاکش خبر نمی‌آید

قد بلند تو را تا به بر نمی‌گیرم  
درخت بخت مرادم به بر نمی‌آید

ز شست صدق گشادم هزار تیر دعا  
از آن میانه یکی کارگر نمی‌آید

بسم حکایت دل هست با نسیم سحر  
ولی به بخت من امشب سحر نمی‌آید

کام

دل تسبیدهی من هست در برتر هردم  
به تو نشسته‌ام و بس خبر نمی‌آید  
جمال ناز تو را تا به خلوتم دیدم  
دلم دگر ز غریبی گذر نمی‌آید  
صفای باطن او برده دل از این ناسوت  
که صبح و شام بماند، سحر نمی‌آید

## خواجہ

.....

کمینه شرط وفا ترک سر بُود، حافظ

برو اگر ز تو این کار بر نمی‌آید

## خواجہ

.....

۲۷۹

ز دل بر آمدم و کار بر نمی‌آید  
 ز خود به در شدم و یار در نمی‌آید  
 مگر به روی دل آرای یار من ور نه  
 به هیچ گونه دگر کار بر نمی‌آید

## نکو

.....

وفا و سِر صفا هست رونق باطن  
 اگر ز دست دهی، چشم تر نمی‌آید  
 نبوده ظاهر و باطن به دست هر رندی  
 رها کن این ره رندی، حذر نمی‌آید  
 نکو نشسته به خلوت، رها ز هر محفل  
 اسیر فتنه‌ی خوبان دگر نمی‌آید



## وصال دل

نشسته او به دلم کار بر نمی‌آید  
 وصال دل بشد و یار در نمی‌آید  
 بداده دل به برم آن نگار بس زیبا  
 شدم ز غیر به دور و به سر نمی‌آید

## خواجہ

در این خیال به سر شد زمان عمر و هنوز  
بلای زلف سیاهت به سر نمی‌آید

چنان به حسرت خاک در تو می‌میرم  
که آب زندگی ام در نظر نمی‌آید

بسم حکایت دل هست با نسیم سحر  
ولی به بخت من امشب سحر نمی‌آید

فدای دوست نکردیم عمر و مال و دریغ  
که کار عشق ز ما این قدر نمی‌آید

## نکو

دل شده به وصالت رها از این دوران  
بلای تزو به دلم کارگر نمی‌آید

به عمر رفته شدم خیره در دلم هردم  
که هرچه گفته و دیدم دگر نمی‌آید

شـنیدن وزش صـبخدم شـده کارم  
که مشکلم به همه سر سحر نمی‌آید

فدای دوست شده هستی ام به صدها بار  
قضـنـگـشـتـه بهـکـارـ وـقـدـرـ نـمـیـآـیدـ

## خواجہ

همیشه تیر سحر گاه من خطأ نشدي  
کنون چه شد که یکی کارگر نمی‌آید

ز بس که شد دل حافظ رمیده از همه کس  
کنون ز حلقه‌ی زلفت به در نمی‌آید

## نکو

به عشق و الفت دلبر چرا که تیر خطاست  
به دوست تیرکشی این اثر نمی‌آید

دل رمیده‌ام از غیر رفته بس آسان  
به سوی دلبر نازم نظر نمی‌آید

صفا و رونق دل زد دلم به تنهایی  
بگشـتـهـ الفتـ يـارـمـ خـبـرـ نـمـیـآـيدـ

نکو نشسته به پایش بریده از هر غیر  
نمی‌شود که بگوییم گذر نمی‌آید

## خواجہ

زاتش وادی این نه منم خزم و بس  
موسى اینجا به امید قبسی می‌آید

هیچکس نیست که در کوی تواش کاری نیست  
هر کس اینجا به امید هوسي می‌آيد

کس ندانست که منزلگه مقصود کجاست  
این قدر هست که بانگ جرسی می‌آید

۲۸۰

مژده‌ای دل که مسیحا نفسی می‌آید  
که ز انفاس خوشش بوی کسی می‌آید  
از غم و درد مکن ناله و فریاد که دوش  
زدهام فالی و فریادرسی می‌آید

## نمود

آتش خـرمن دل کـرده جـهان را خـرم  
چـه شـود چـون کـه بر او هـم قـبسـی مـیـآـید  
کـوـی او خـانـهـی اـمـیدـهـمـهـ یـارـانـ است  
گـرـچـهـ اـیـنـ نـیـسـتـ کـهـ اـزـ یـکـ هـوـسـیـ مـیـآـید  
شـدـهـ مـنـزـلـگـهـ مـقـصـودـ،ـ دـلـ پـاـکـ نـگـارـ  
بـیـ خـبـرـ نـیـسـتـ،ـ مـگـوـ کـهـ جـرـسـیـ مـیـآـید

## نمود

### ماهوشی می‌آید

دمبـهـدم در دـلـ مـنـ مـاـهـوـشـیـ مـیـآـیدـ  
بـهـ سـرـاـپـرـدـهـیـ دـلـ دـسـتـرـسـیـ مـیـآـیدـ  
دـلـ اـفـتـادـهـ زـ رـنـجـ وـ غـمـ وـ سـوـزـ وـ نـالـهـ  
رـفـتـهـ اـزـ دـادـرـسـیـ،ـ خـوـشـنـفـسـیـ مـیـآـیدـ

## خواجہ

جموعه‌ای ده که به میخانه‌ی ارباب کرم  
هر حریفی ز پی ملتمنسی می‌آید

خبر بلبل ازین باغ مپرسید که من  
ناله‌ی می‌شنوم کز قفسی می‌آید

دوست را گر سر پرسیدن بیمار غم است  
گو بیا خوش که هنوزش نفسی می‌آید

## نکو

نبود بند شکار و نه که عاشق صید است  
بگذر از شاه که او بر مگسی می‌آید

رونق وادی عشق است زند دیده به دل  
یار شیرین من آید، چه کسی می‌آید؟  
برو ای خرقه به تن، رفته نکو تا بر ذات  
من چه گوییم؟ ز دمم گو عسسی می‌آید

باده آزاد بخور تا که دلت پاک شود  
چون دلم در بر او ملتمنسی می‌آید  
برو از باغ، بر خلوت آن زیبارو  
ناله‌ام چیست کجا خود قفسی می‌آید؟

شد خمار این دل من، نیست دل من بیمار  
زنده‌ام شاد، مگو که قفسی می‌آید